

1912



ОДАСТРИ ВЪМВРДОД

სათავასრო დალიცია. ესრისლი

№ 11—1917

ପ୍ରକଳ୍ପିତାଙ୍କ ପରିଶରୀରେ
ପାଠ୍ୟମାଧ୍ୟମରେ

ବ୍ୟାକରଣ ପାଠୀରେ ମୁଦ୍ରଣ କରିଛନ୍ତି ।



2. რომიანქო (1), 5. ჩხეიძე (2), ə. კერძნსკი (9), 3. შულგინი (10), 3. ბილიუკვეთი (8),
3. რომიანქო (1), 5. ჩხეიძე (2), ə. კერძნსკი (9), 3. შულგინი (10), 3. ბილიუკვეთი (8),
3. კრისტელი (8), ə. კონიავლივი (11), ə. ღმისტი (5), ჩხეიძე (7), 6. შედლე-
გები (4), 5. ნეკრისმავი (12), 3. დვორცი (6).

მოქალაქენ! მხარი მიუწით

ახალ მთავრობას დ ზურგი გაუმაპრეთ.
გაუმარჯოს დამზუმნებელ კრება!

ԱՅԵՎԱՅԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆ

დამფუძნებელ კრებას უნდა მოსთხოვოთ
საქართველოს ტერიტორიალური ავტონომია!

માર્ગદર્શિકા ૧૨.

କା ମନ୍ଦରା? ଅଟୁଳିଲଙ୍କା ଫୁଟେଣ୍ଡ ଦରିଯା!
 „ନେହିତା ଲୁଗିବାର“ ପ୍ରାତି-
 ଶ୍ଵେ ଲୁଗିବା ଦାଖିବା କେବଳିକାରୀ!

დაგმხო რუსეთს თვითგანყობელი მთავრობა,—ის მ. აღრიბა, რომელიც აუარტბელი უცდელურება მოვლინა ქ ყანას!

დაემხვ ხალხის სულთამხუთავი, გაუძინ-
დარი სისხლის მწოდებელი.

დემოკრატიამ და ბურჟუაზიამ, მუშა
ხალხმა და ჯარმა შესძლო ეს დიდებული გმი-
რობა.

ପରିଲ୍ଲେବା ଓ ଅନ୍ୟପାଦିଗ୍ରହା ମୋତି

შორს არა ის დრო, როდესაც მოწვევ-
ულ იქნება დამტკუნებელი კრება. ეს კრება
შეიმუშავებს ძირითად კანონებსა და ქვეყნის
პაროვა-გამგეობის წესებსა.

ჯერხნობით კი ს.ხემწი ფოს სათავეში უდ-
გას ლროებითი მთავრობა.

ବ୍ୟେନି ଗୁଣିତାର୍ଥ ବୋଲମି ବାନ୍ଦିଲ୍ଲଙ୍ଗଦ୍ୱାରା
କୁର୍ଯ୍ୟେତୁଳ୍ପାଦା ହାଲିବିଲେ ନିର୍ମାଣିତ ଅଳ୍ପଶ୍ରାଵିଲ ମିଳ
ଏବଂ ମହିନାରେ!

ମହେଁ ଲୋକିନ୍ଦ୍ର, ପ୍ରସାଦା ତକ୍ଷେଣ, ଯାନ୍ତିର ଦୟ-
ଲୀ ଶ୍ରୀନିତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମନ୍ତର ପ୍ରାଚୀନ ଦ୍ୱା ଅଳ୍ପରୁ
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୂପମନ୍ତର, ଏବଂ ବ୍ୟାକିଲୁପ୍ତ, ଶୁରୁଲଙ୍ଘବ୍ୟା-
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୂପମନ୍ତର, ଏବଂ ବ୍ୟାକିଲୁପ୍ତ, ଶୁରୁଲଙ୍ଘବ୍ୟା-
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୂପମନ୍ତର, ଏବଂ ବ୍ୟାକିଲୁପ୍ତ, ଶୁରୁଲଙ୍ଘବ୍ୟା-
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୂପମନ୍ତର, ଏବଂ ବ୍ୟାକିଲୁପ୍ତ, ଶୁରୁଲଙ୍ଘବ୍ୟା-

காவிரி குட்டாமலை

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଦେଖିବାକୁ ପରିମାଣ କରିବାକୁ
ଦେଖିବାକୁ ପରିମାଣ କରିବାକୁ।

გაუმარჯოს საქართველოს ტერიტორია-
ზ იკრონოდის.

ପାଠୀରେ

დემოციურაცია!

ଅମ୍ବାନ ଓ ଗୋଟିଏ

დიდ რუსეთთან შედარებით ჩვენის რიცხვითა და სამშობლოს სივრცით ერთს წევთს წარმოვადგინთ ზოგაში.

მიუხედავათ ამისა ჩვენ ძლიერნი ვართ
სოფთ.

କ୍ରିଗିନ୍ ଶ୍ଵର୍ଗରେ ସିଦ୍ଧାନ୍ତରେ ମନ୍ଦରାଜା ଲୋକା,
ହିନ୍ଦୁ କ୍ରିଗିନ୍ଦରାଜା ପାତ୍ରାରୀ ଗର୍ହ ଲୋକ ଖୁଲ୍ବେତାରେ
ଫୁଲ୍ଲାଙ୍ଗିତ ମହାରାଜାଙ୍କରେ ଥିଲେ ତଥାରେ ପାଠମନିଦ୍ୱାରାଙ୍ଗିତ
ଲୋ ମୁଖ୍ୟମ୍ — ପାଠମନି କ୍ରିଗିନ୍.

ଜୀବନକୁଳରେ ମୁଖ୍ୟମାଁ ଉପରେ ଦେଖିବା
ପାଇଲା ଯାହା ଏହି ଗୋଟିଏ ମୋରଙ୍ଗିତିରେ।

କମ୍ପ୍ୟୁଟର ଏବଂ ଇନ୍ଡ୍ରାନ୍ତିକ ପରିକଳ୍ପନା

ქართველმა შუალედობა ხალხმა, ქართველმა დემოკრატიამ ამაღლა ჩვენი საშუალო იმდრენათ, რომ რიცხვით მცირე ქართველი ერთ რწყების ღრძებით მთავრობას ერთს სოფთისო წიგნს ძლიერს.

అమృతార్థం!



თქვენ რომ გარდა ამით დატვირთვილ-
ეთ, თქვენს მოწოდებას, თქვენს დანიშნუ-
ლებას, თქვენს მოვალეობას საშობოლოს წი-
ნაში უდალატებთ: თქვენ ვალდებულ ხართ,
თქვენ ისტორია გყარჩნახებთ, თქვენი დიალი
საჭე ბოლომდი მიიყვანოთ და თქვენს მშო-
ბელ ერს მოუპოვოთ ისეთი წყობილება,
უზომლისოთაც მას არ შეუძლია განახლებულ
რესერვი განვითარება.

ეს არის ტეროტონიალური აკტითობის განახლებული რესენტის შფარველობის ქვეშ.

თქვენ ეს შეგიძლიათ, თქვენ ვალდებული ხართ, ეს შეასრულოთ.

მთელი სამშობლო თქვენ შემოგყურებთ,
მთელი ჩვენი ისტორია თქვენ მოგეწოდით.

ଲୋକଙ୍କୁ ବାରି, ଅନ୍ତରେଣୁ ଗ୍ରେହ, ଲୋକଙ୍କୁ ଲାଗିଥିବ ଦୂରମଧ୍ୟ.

საქართველოს ტერიტორიულური დეპა-
ნიმია არ ეწინააღმდეგება ქართველი დემო-
კრატიის საბოლოო მიზანს, პირივეთა ს ხელ-
შეუწყობს ქართველი დემოკრატიის ზრდა-
განვითარებას.

საქართველოს ტერიტორიიდანური ვეტერნიშია არ ეშინააღმდეგება ჩასეთის პროცეს გარიყენის საბოლოო მიზანს.

ମେହ ରୂପରେ ଏହ ଖଣ୍ଡା ଗାଇନାମାର ତକ୍ଷେଣ ଶି
ରିରାନ ମେଲାରୀର ପ୍ରେକ୍ଷା:

ბაჟმართვის საქართველოს ტერიტორიაზე
ამონდასთ!

უნდა გაისმას და მე მრჩებს, რომ გა
ისმის.

ଅମେଲ ପତ୍ରକୁ ଉପରେ ଏହାର ନାମ ଲାଗିଥାଏଇଛି ।

თქვენ მიმთ არასფეროს ახლოს არ მოსთხოვთ განაახლებულ რესეცტს, — თქვენ მოითხოვთ მხოლოდ ისის დაბრუნებას, რაც ძველმა რეიმბერ წყდაროზე.

განათლებულმა რუსეთში მოსპო ძევლ
რეფიმი, დაიბრუნა და აღადგინა ოვისი უფ
ლებანი.

ଏ ପାଲନ୍ତେଶ୍ୱରୀ, ମାନ କୁନ୍ଦା ଡାକ୍ତରିହାରୁ
ନେବେ ଏ ଶୂଳନ୍ଧରନ୍ତି—କାରିତ୍ୟେଣ ଶ୍ରୀନୀତି ଶୂଳନ୍ଧ
ନାନୀ, ଲାକ୍ଷ କ୍ଷେତ୍ରମା ନେଇଥିବା ଚାନ୍ଦବାରିତ୍ୟା ଏବଂ ଯେବେ
କ୍ଷେତ୍ର ଗାସ୍ତେଣା.

შესძის, თქვენ ამბობთ, ამხანაგებო, სა

ამისო დრო არ არის, დღეს ცალკე ეროვნებ-
ბათა უფლებაზე ლაპარაკი უალავოა.

ఏన్ని ప్రే గ్రహణభిత, నుండి దుర్వాంగిత మితా-
గ్రహణాల మిమాసకటం. తజ్వర్ లాల్క్ష్మి శ్రుద్ధా శ్వే-
శ్శాంగట మీశాంగపాశ లా, నుండ్రుసాచ్ అమృతశ్రుద్ధా శ్వే-
శ్శాంగా క్ర్యూపా శ్వేశాంగపా, వ్యాశాంగపా మిల శ్శిన్చాశ్శ్రే
దా మిమితథమాంగ క్షాంతాంగాల్ గ్రసిల్ శ్శిప్పుప్పుష్ గ్రా-
తాంగాల్ గ్రాంగాల్ బ్రాంగాల్ బ్రాంగాల్.

ამხანაგებო, თქვენ გახარებთ თავისუფალი როსკეთი.

ნუ თუ თქვენს გულს თავისუფალი სა-
ქართველო ნაკლებათ გაახარებს?

ମାତ୍ର ପ୍ରସରିତ, ଲାଭକାରୀତାକୁ ଉନ୍ନତ କରିବାକୁ ପାଇଁ
କାହାଙ୍କିଲେ ରୁଷିଗଠି, ଶାଖାକାରିତାକୁ ବୃଦ୍ଧ କାହାଙ୍କିଲେ

დება, თუ მან არ დაიბრუნა, არ აღიდგინა,
რაც მას წაართვეს:

ტერიტორიალური ვეტონოშია რუსეთის
მფარველობის ქვეშ.

ამხანაგებო! თქვენ სისხლსა ღვრილი
რუსეთის განახლებისათვის.

ଲେଖକ ଜୀବନ

ამ წელშია ისეთი გაზაფხული მოუტანა რესეპტს, რომლის მზგავსიც ისტორიაში ძალიან კოტა იყოს.

მართლია, ქველ მთაცრობას ქველი რე-
გიმი ისეთის სწავაფის ნაბიჯით მიჰყავდა და-
ღუპესკენ, რომ მისი ღლები დათვლილი იყო
და ამის გამოსცენობათ ღლი წინაშარმეტ-
ყველება პრ იყო საჭირო, მაგრამ თუ ეს ასე
სწავათ მოხდებოდა, სწორეთ წარმოუდგე-
ნიოთ იყო.

დარტმუნებული ცვიავი, ძველი რეგისის
დროს დასმხობა საქართველოში იყო რომ ჩატარ-
თ დაჭახებებით რაიმე ძლიერ გაზრდები ჰასოს.
ასეთ ჰასოთ იქცა გვრმანისათვის ომი, რომელ-
მაც გამოაკვეყნა, გამოამზეურა და ყველასა-
თის აშკარა გახადა ძევლი წყობილების მოქ-
ლვ გახრწილება

ასეთ არა ჩვეულებრივ დროს, როდესაც
მამულის კეთილდღეობას მიღიონ მიმდინარეობით ეწოდა
რებიან რუსეთის მოქალაქენი, ძველი მთავარი

ରୂପା ରୂପ୍ସେତ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀ ରାମିଶ୍ଵରପୁରୁଷ୍ୟାଙ୍କାର.

ନୂଦ୍ରୀ ପି ଶାନ୍ତିଜୀବୀ ଲାଗୁଅମ୍ବା ସାହେବ୍ରୂ
ଥି କିନ୍ତୁ ଯାଏ, ନୂଦ୍ରୀରୁ ଉପରୁ ନୂଦ୍ରୀ ଦେଇଲୁଗାଏଣ, ନୂଦ୍ରୀରୁ ପି ଏହି କରିବା କୁନ୍ତଳ କୁଣ୍ଡଳ
କିଣିଯାଇ ବାହିକାଳୀ ଉପରୁ ମନ୍ତ୍ରାଳୀ ନୂଦ୍ରୀରୁ,
ବାଦିଗୁଣାତ ମନ୍ତ୍ରାଳୀ ଆସେଇ ପ୍ରାଣୀ କ୍ଷରିଦା,
ମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରରେଣୁ ଫୋଲା ଏହିଏ ତା ଜାହାନେ ପାଇବାରୁ
ଲା ଏହିଏ ମନ୍ତ୍ର ଲାଗୁ କରି ମନ୍ତ୍ରାଳୀ କିନାଥି.

ქება და დ დგ' ა, უკვდავი სახელი რუ-
სეთის უკვდავ მხელრობა! 6

Յօհայլո Տօնիրքայլո Հայստոև Պօլո
Իցառութիւն Տա Ցովա Տօլեն Բակարա.

ပုဂ္ဂန်ဆောင်ရွက်မှုများ၊ ပုဂ္ဂန်ဆောင်ရွက်မှုများ၊ ပုဂ္ဂန်ဆောင်ရွက်မှုများ၊

ଓমାଶୀ ଶରାଳୀ ମୁଖୀ ବେଳେବାପ୍ର ମିଶ୍ରଙ୍କୁଳୀବେ,
ବେଳତାଳିନୀ, ବେଳଗ୍ରାମପୁରେ ଯେଇଣ୍ଟି ମନ୍ଦିରରେ
ହୋଲ୍ଲ ମୁଖୀ ବେଳ୍ଲ ଓ ମୁଖୀଙ୍କ, ମଧ୍ୟାମ୍ବିଜ୍ୟେ
ବେଳ୍ଲ ବେଳ୍ଲ ଏବଂ ବେଳ୍ଲ ଲୋକଙ୍କ ଉପରେ
ଦେଇନ୍ତି, ଏବଂ ଯାଏ ବେଳ୍ଲ ମିଶ୍ରଙ୍କୁଳୀବେଳତାଳିନୀଙ୍କ

ଖୁଲ୍ବୁରୁଷ ମୁଖ୍ୟ କାଳରେ ମେତ୍ର-ସ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କରେ
ବନ୍ଦଗୀରେ ଏଇଲୁ, ଯାହା ଦୁଇତିଥିରୁ ମୁକ୍ତ ମୁଖ୍ୟରେ,
ତାଙ୍କ ମେତ୍ର-କଣଳିଙ୍କ ଦୁ ଚାମାଚାର୍ଯ୍ୟରେ କେତେ ମନତେଜ୍ଞ-
ନିଲ୍ଲାପାନୀ, ହୃଦୟରୁଷ ଯିବେ ମିଳନୀ ଦେବ ଫାନ୍ଦନତ
ଦୂରିବେଶ, ଖୁଲ୍ବୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଳନୀ ସର୍ବଲ୍ଲଭିତ ଦେ-
ଖିରିପାତ୍ର ଦୁ ମନିଶି.

შოკების და თ. ნაგებდნობის შემინდენ, დატრანსპორტი, მცუვა ხალხს სწორად ჩამოსმორისება. ბრძოლის ვალიზე მცუვა ხალხი განმარტებული დარღვევის და ექლათ დარჩენილება ბრძოლით წარდგ.

ରୂପ ଦ୍ୱାରା ମନୁଷ୍ୟଙ୍କ ପଥରୀରେ କ୍ଷେତ୍ର ଫ୍ରେଣ୍ଟରେ ହୁଏଇଲୁ ହୁଏଇଲୁ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା?

სარეკოლო(კომ. ძეგლი) და ქს. შენაბა.

၃၀၆ ရောဝါသာ လေရှး နှစ်လာ ၄၂၅၇၁။

ჯარმა, მუშა ხალხმა და ბურევუზიამ.

შეცდიარი იქნება ის, ვინც იფიქტებს,
ვითომც რუსეთში რევოლუცია დამთავრებუ-
ლიყოს. ჯერ მხოლოდ ძველი მთავრობა დაი-
მხო.

ძველ მთავრობას, ძველ რეფიმს უკეთეს
ბევრი მომხრეები ჰყავს. ამ მომხრეების დაწი-

ନୀଳିଲ୍ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଓ ଅଳୋଗିର୍ଜ୍ଵେ, ମେଘଣା ଦ୍ୱୟାଳୀ କୋର୍ତ୍ତିକିଳି
ଅଳିଲା ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କ ଅଳିଲ ଦୂରିତ୍ସ, ଅଳିଲ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ୍ର,
ଅଳିଲ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକିଳିବନ୍ଦୀର ପଥକ୍ରମୀ ଓ ବନ୍ଦୀର ଦ୍ୱୟାଳୀ
ଶ୍ରେଷ୍ଠିକିଳିବନ୍ଦୀର ଏହି ପଥକ୍ରମରେ ଅଳିଲ ମିଳି ନନ୍ଦଗୁରୁଗ୍ରେହଣୀ
ଶ୍ରେଷ୍ଠିକିଳିବନ୍ଦୀର ଏହି ପଥକ୍ରମରେ ଏହାରେ ନନ୍ଦଗୁରୁଗ୍ରେହଣୀ

କୁର୍ରା ପାଇଁ ଏହାରେ ଯାଇଲୁ, କିନ୍ତୁ କୁର୍ରା
ଶବ୍ଦରେ ଗଢାର୍ଜ୍ୟାବାଦୀ ଲାବାରାହୀ ନାଲୁଗ୍ରହଣ
ବିନ୍ଦୁମୁଖ ବେଳେଗେ ମେଘଦୂଷଣଙ୍କ—ଜାକ୍, ମୁହିରୁ
ବାଲ୍ମୀକି, ଏବଂ ଶୁଭ୍ରଗ୍ରାହିନୀ—ତଥା ଶୈତାନବୀରୁ
ବାହରୁଗଲେ ମାତ୍ର ସାମାଜିକ, ଶୈତାନବୀ ମିଶନି
ଲେବୁ ଓ ଲେବୁ ଏଣ୍ଟି, ମଧ୍ୟରେ ତୁ ଯେ ଉଲ୍ଲେଖ ଗାଣ
କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଯେ ଗାଥିନ୍ଦ୍ରିୟଙ୍କୁ ମାତ୍ର ଦ୍ୱାରା ପାଇଲୁ
ଲୋକଙ୍କର ମାତ୍ରରେ ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ ଯେ କୋଣରେ
ଶୁଭ୍ରପାଦରେ କୁର୍ରାରୁ ର୍ଵେଳାପୁଣୀ ହାରିଲାମନ୍ଦିରରେ
ଏବଂ ଗେଲାଇଗରେବାସ. ବେଳେଗେ ମେଘଦୂଷଣଙ୍କ ଦ୍ୱାରାକାନ୍ତି
ଶୁଭ୍ରରୁ ନାହିଁ ଏହାରେ ଅନ୍ତରୁ ନାହିଁ ମାତ୍ର ଜ୍ୟୋତିର୍କାନ୍ତରୁ
ଦିନ ଉପରେ ଶୁଭ୍ରରୁ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରୁଣ, ଏବଂ ଗାନ୍ଧି
କ୍ଷେତ୍ରରେ ମାତ୍ର ଶାନ୍ତିରୁ ଏବଂ ଏହାରେ ମହାଲକ୍ଷ୍ମୀର
ନାମରେ, ତୁ ଏବଂ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏବଂ ଏହାରେ ଏହାରେ

საბიცეს ერთად ამოქმედებს ძევლი რე-
გუმის სრული დამხობა და მის ალაგის დემო-
კრატიული შეყობილების დამყარება.

ეს დიალი მიზანი ავაგშირებს სამიკეს.
მართლია მუშა ხალხისთვის არ არის
საბოლოო მიზანი, მუშა ხალხის საბოლოო
მიზანია სოციალური მდგრადი.

სოციალური კი ბურჯუაზიის სამარეა და
ამიტომ არაფერი მის ისე არ აშინებს, რო-
გორც ამ სამრის დანახვა.

აქედან ცხადია შემდეგი:

თუ შემ ხალხმა წარიაყენა ისეთი მო-
თხოვნილებანი, რასაც სოციალიზმის ნიშნები
ექნება, ბურჟუაზია მუშა ხალხს უსათუოდ
ქადაგის მოტორიდა

ଗେ କୁ ଶେରିଟାନ ଦ୍ୱାରାକୁଳାତିଲୁଲ ଚିପାଳ-
ଟାଙ୍କିର ରାଜ୍ୟକାରୀବାଦିଶ ରାଜ୍ୟକାରୀବାଦିଶ,

განცალკევებით მუშა ხალხმა არ უნდა
წამოაყენოს ას კერთი მოთხოვნილება. ყო-
ველი მოთხოვნილების წამოყენებას, ყოველი
ნა-იჯის გადაღმას წინ უნდა უძლოდეს ხა-
მიცი შეკრძოლის თანხმობა და სრული ერთ-
სამომართობა.

ერთად მოქმედება, თანხმობა უსათუოდ



ଜୀବିତମା ତାଗିଲିବି, ଦୁର୍ଲଭ୍ୟାଶିଳ ତାଗିଲିବି, ତାଙ୍କିଥିଲା
ଦା ଡାଇରଲ୍‌ବେଙ୍ଗ ଦା ମୁଁରି ଯୁଦ୍ଧାତ୍ୟନାଲ ଫୋମିଳ
କ୍ଷୁଣ୍ଟିଲ ତାଗିଲିବି.

୪୩୭୯ ଶତାବ୍ଦୀ ମେଗ୍ରୁ ନୈତିକତିକାଲେ, ଫିନାଙ୍କାରୁଲ୍‌
ଲ୍ଲଙ୍ଗା ଓ ଗାନ୍ଧିକୋଳମ୍ବା ଏହି ମେହିରୁ ମୃତ୍ୟୁ ବାଲ୍ବେ
କିମ୍ବାରୁତ୍ସବ, ରାଜଧାନୀ ପିଲା ଉତ୍ସବରୂପ, ଉତ୍ସବ
ନେଇରି ଓ ଗାନ୍ଧିକୋଳମ୍ବା ମେହିରୁଲୋ.

თვისი სამოლონო მიზანი მან დღეს დრო-
ებით უსათუოდ უნდა დაივიტყოს და მთელი
თვისი ძალისანე მოახმაროს ჯარისან და ბურ-
უაზაბასან ერთად და თანხმობით მოქმედდ-
ით დეინურაციული წყალიღების დამყარებას.

დღი მეტაც სერიოზულია, მეტაც დიდი
სიფრთხილე, სიფრთხილე, სიბრძნე, წინდახე-
დულობა თვალით წყება საჭირო.

გაუმარჯოს ჯარს, გაუმარჯოს მუშა ხელს, გაუმარჯოს მებრძოლ ბურეუაზიას.

რულიასა და თავისუფლების ქვეყანაში მიმა-
ფრენს, შენ ისევ ჩემთანა იბადებიდა მწუხრის
სიმღერას მიმღერი... .

და მევლინება წმინდა სევდა...

ეს, რა ვიცოდი, თუ განთიადისას მწუ-
სიმღერას მიმღერებდი...

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ୟାମନ...

କୋ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ? ..

၂၀၁၈

ქართული ეკლესია და სამღვდელოება

(იხ. „თეატრი და ცხოვრება“ № 9)



სიმღერა

ଫୁଲୁଚୁ ପ୍ରତିଦିନଙ୍କ ଜୀବନରେ,
 ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ହେଲାମା,
 ଆଶେଷକିମ୍ବା ତାଙ୍କିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ରରେ,
 ପ୍ରଥମରେ ମୁଁକୁ ଦେଖିଲା,-
 ଏ କାରିଗା ମନ୍ଦିରରେଟିଥିଲା,
 କୁଣ୍ଡଳେ ପ୍ରଥମରେ ମୋହିଦିଲା...
 ଏକ କାରିଗା ମନ୍ଦିରରେଟିଥିଲା,
 କୁଣ୍ଡଳେ ପ୍ରଥମରେ ମୋହିଦିଲା...
 ଏକ କାରିଗା ମନ୍ଦିରରେଟିଥିଲା,
 କୁଣ୍ଡଳେ ପ୍ରଥମରେ ମୋହିଦିଲା...

აღმასრულებელი

ପ୍ରମାଣିତ ଦାରୀ

სია და გინათბა სახემწიფო სათათბიროს იმ წერებისა, რომელთაც ამა წლის თებერვლის 27 სახემწიფოს ძალა-უფლება ხელთ დაუკა:

1) ନୂତନିକାମ, ବୋର୍ଡଗ୍ରେ ଲ୍ୟାଣ୍ଡିମ୍ବର୍ସ ଦ୍ୱୀ,
ସିଙ୍ଗିଟ୍‌ଫୋର୍ମ ସାତବର୍ଷାରୁକୁ ଅପ୍ରକଟିତରେ, ହେଲ୍‌ପ୍ରେସ୍-
ରିକନ୍ଟ୍‌ରେଜିସ୍ଟ୍ରେସନ୍ ଦ୍ୱାରା, ଡେସ୍ଟ୍ରିବ୍‌ର୍ଟ୍‌ରେ, ଅପ୍ରକଟିତରେ,
ଶୁଭଲଙ୍ଘନିକ ପାଇଁ ପ୍ରକଟିତ ହେଲ୍‌ପ୍ରେସ୍, ଦାତାବିଧା 1859 ଫ଼ି.

5) ମିଲାଇୟାର୍କୋ, କୁଣ୍ଡଳ ନ୍ୟାଳନ୍ଦିଙ୍କୁ ଦେ, ପ୍ରତ୍ୟେକରୁକୁ ଏହି ଶ୍ରୀରାମ (ମ୍ର୍ଯ୍ୟ-ଶ୍ରୀରାମ ଅଜ), କାନ୍ତିରୀତ୍ୟ କାରାରୀଠି ଶ୍ରୀରାମ (ଅନ୍ଧରୀତି), ଦୁଃଖ ରୂପରୀତି ରୂପରୀତିରୀତି, ନିଷ୍ଠାରୀତି ଓ ପ୍ରତିକର୍ଷାରୀତି, ଶ୍ରୀରାମରୀତି ଏବଂ ଶକ୍ତିରୀତି ଅନ୍ତରୀତି । 1859 ଫେବ୍ରୁଆରୀ ।

၆) ဂနားဗြဲဗြော်, မြတ္တိပိုလ် အလွှာမျိုးစီ ၅၅၊
သံရွှေဂုဏ် ဒေသရွှေပူးဝါ (ပျောက် ၂-၂ ဒေသတစ်ခုတွင်
၁၀ ရွှေပူး၊ အောက်ပါရှေ့၊ ရွှေပူး၊ ၁၈၇၂ ။ ပါကြော်စာ
နှင့် သံရွှေဂုဏ် ပျောက် ၁၃၁ ဒေသရွှေပူး၊ သံရွှေဂုဏ် ၁၄၁
ဒေသရွှေပူး ပျောက် ၁၄၁ ဒေသရွှေပူး၊ သံရွှေဂုဏ် ၁၄၁

7) յոնցալոցը, օլոյժեանլիյ ովանց

8) ପଦିକ୍ରମୁଖଙ୍କୁ, ଯାଏନ୍ ଯାଏନ୍ସ ଏ, ହେଲ୍‌ଫ୍ଲୋର୍ ଡାକ୍. ରୂପରୀତି, ଅଭିମନ୍ତରୀଳା, ଶକ୍ତି-
ଚିତ୍ରର କାତାତବୀରକ ମଧ୍ୟାନ୍ତି, ଦାଦା. 1872 ୰.

9) ରୂପକ୍ଷୀ, ଉଲ୍ଲାଙ୍ଘନୀ ଲଙ୍ଘନୀଙ୍କ ଦେ, ମତ୍ୟ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦ୍ୱୀପ, ଦୃଶ୍ୟଶ୍ରୀରୂପ, ନ୍ରିତ୍ସଂଧାର ସାହୁରକଥ ମନ-
ଦୟାରୀ, ଶରୀରକଥୀରୁଠି, ଶାଶ୍ଵତମୀଯତ ଶାଶ୍ଵତବାନିକଳେ
ସାମରିଶ୍ୟରୂପ କ୍ରମିକରିବ ତାପିକାଳିମାଳାରୁ ଅଶ୍ଵିନୀରୀ,
ଦୁର୍ଗାରୂପ କ୍ରମିକରିବ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚ ଶାଶ୍ଵତକଥ ମନ୍ଦିରରେଇ
ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣପାଦ, ରାତି । 1856 ଟି.

10) ଶେଷଲୋକୁଳ, ସ୍ଵର୍ଗାଦ ଲୋକାନ୍ତିକ
ମ୍ରୀ, ଯତନକୁଣ୍ଡରେ ଦୁଃଖ. ଧୈର୍ଯ୍ୟରେତ୍ତି, ଅନ୍ତର୍ମଳରୁଣ୍ଡରୁଣ୍ଡ,
ପରିଦ୍ରବ୍ୟରୁଣ୍ଡରୁଣ୍ଡ ଭଲକୁଳ ଯାମ୍ବଦ୍ରଫଳମାର୍କ, ମୁକ୍ତାମି ସା-
ତତବ୍ଦୀକାଳେ ଯାମ୍ବଦ୍ରଫଳମାର୍କ ଏହିଥାଙ୍କୁ ଦୂର, ଦୂର.

12) ଲ୍ଲାମ୍‌ପୋ. ଗୁଣାଳେଖର ନିଜଗାନ କୋଣ ଦୟ, ଏହାରିବୁଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଲାକ୍‌ଷ୍ମୀପ୍ରଥମ (ମ୍ୟ-3-୧ଥାତ୍ର ଦୟା) ଉଚ୍ଚ-
ରିଂକ୍‌ରେ ଥିଲୁଗାନ୍ତରେ, ସାହେବ୍‌ଗାନ୍ତରେ ଶାଖମିଳି ମିଳାଣିକ୍,
ଏବଂ 1872 ଫେବ୍ରୁଆରୀ ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ମିଳିତ ପ୍ରକରଣ ମିଳିଗାନ୍ତରେ
ଅନ୍ତରେ ଏହାରିବୁଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା.

ებრაული ხედი

დამიარცხდა დემონი—ველარ ხარხარებს,
დამარცხდა, დამკირდა შიშით ყაცყახებს!

ვინც გუშინ გვტანჯავდა — დღეს იგი კვდება ტანჯულ-წამებული აწ მკვდრეთით სოგება.

დაიმსცერა ბორკილი უსამართლობის
ხმა ისმის მედგარი ძმობა-ერთობის!

ზეიმობს ქვეყანა, მთვარეც და მზეცა, და იმათ ზეიმში მსურს გვკვი მცხვა!

ଶ୍ରୀମତୀ-କାନ୍ଦା-ପିଲାମ

ქართველები სახელმწიფო საოთაობიროში



პირველი სათათისი. 1) ი. ა. ბარათაშვილი, 2) ნოე ქორდანი, 3) მ. ს. ჯაფრიძე, 4) ი. რამიშვილი, 5) ივ. გომართელი და 6) ს. წერეთელი.



მეორე სათათისი. შუაში — კაი წერეთელი, მარტონი — სვენ ჯულელი, მარტინი — არ. ლევ. ჯაფარიძე, ზევით — გ. თ. მასარაძე, ჭოლა ლომთაძოი, ქვევით — კ. კანდელაკი და ნ. ა. კაცაშვილი,



ვადენი გებიშვილი.
(მე-2 სათ.)



გ. ელოვანი.
(მე-4 სათ.)



ნ. ჩეიძე (მე-3 და 4 სათათ.)
აკაკი ჩერეკელი (მე-4 სათ.)

წითელი დროშა

ხალხთ უფლების მშვე! შეენებაო, სულის შუქურავ!

უკვე იყინი სიცოცხლისა მევერაო ქურავე!

დასწავა, თუ—კი რამ დარჩი კიდევ მოძეველო ეანგი

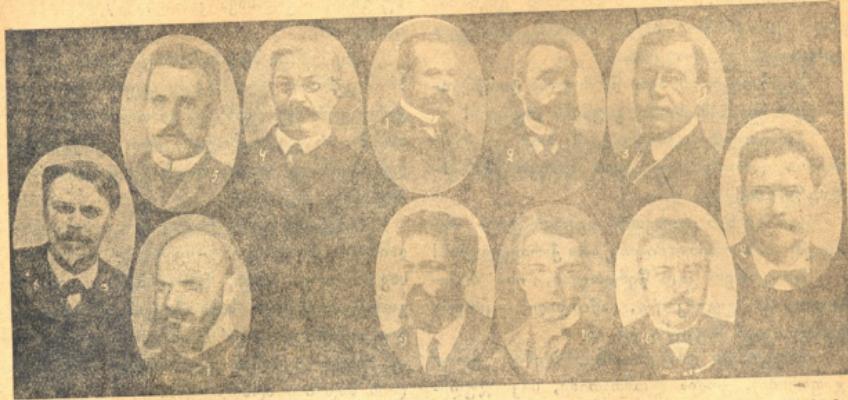
და გულს ასმინე სულ ახალი ნეტარი ჰანგი.

თავისუფლების ქარი, ამ, ვხედავ გრიალებს,

წითელი დროშა, საყვარელი უკვე ფრილებსა..

ს. ერთაშორისნელი

ა ხ ა დ ა ლ ი ტ ი ა შ ვ რ ი ღ ა ბ ა



თავ. გ. ლ. ლევოზი (1)—პირველი მინისტრი, ქრომათ კავშირის თავმჯდომარე; ა. თ. კერძონსკი—(10) მანიული იუსტიციისა დ. მილიურივი (4)—გარეშე საქაფა, ა. წერიასვე (5)—გარე, ა. კონფელივი (8)—ვაპრობა-მრეწველობისა, პაროფ. პანტელემოვ (11)—განათლებისა, ა. გუჩკვი (2)—სამს. დრო, შინგარევი (9)—მიწათ-მოქმედებისა, ტრეჭიჩენკო ()—ფინანსთ, ი. გრენევი (11)—სახელმწიფო კონსტიტუციონი, გ. ლ. ლვივი (7)—სინოდის იმპრ. პრიურისა, როდის რევიზი (6)—ფინანსთის.

დაქმის ძეგლი—

გაუმარჯოს ახალი!

იყაფი ბრძნები
გოთარაც გვიდი!

მოქალაქენო ქრისტე აღსდგა!
ქრისტე აღსდგა მონობის მძიმე უდილ-
ქვეშ სულშეხუთულო, დღემდე გლეხად ანუ
თავად-აზნაურად წილებულო, მუშავ და ჯა-
რისკულ!

დღემდე ყურმოკრილ ყმად მიჩნეულო
ქვეშეგრძომთ, ამ თავისუფალო მოქადაჭევე!
თებერვლის 27-ს, სწორედ შუალმისა,
გაიყარა ძეგლი და ახალი რუსთი.
ძეგლმა განისცენა, ახალმა მშეებრ იწყო
კაშკაში!

და განათლა ყოველი კუთხე-კუნძული
რუსთის წამებულ ქვეშეგრძომთა გულისა
ბაგეთა ჩევნოთაც აღისცნა მძიმე ბოქლომი.

რუსთის თვითმშეკრიბელი ბატონი ნი-
კოლოზ შეიორე ტახტიდან გადადგა შეილი-
თურთ, მისმა მძიმე მიხედილმაც არ ისურვა მე-
ფიობა, ვიდრე ერის დამფუძნებელი კრება—
ხალხის საყოველთაო, თანასწორ, პირდაპირ

და ფარული კენჭის ყრით არჩეული წამომა-
დეგენერაციის არ მისურებენ მეფელო. ამ მიზე-
ზით სამეფო ტახტი არ მიიღო და რუსეთის
სახელმწიფოს ბედ-ღაბლის გაშევილობა იყისრეს
ძევინის ჩრეულ შეილთ, სახელმწიფო სათათ-
ბირის, აღმისამართულებელშა კამიტეტმა, მუშათა
ტეპეტრატების სხეულს და შათის თანხმიბით
შემდგრამმ ჰასურისმეცელშა! სინისტრუმებში!

ყოველივე ეს მონაც 24 სათის გ ნივა-
ლობაში.

დღეს რუსეთი თავი უფალია!

რუსთის წინდელებმა მძიმე განსაცდელ-
ში ქვეყნის სამართლად დაცავ შირი სუა სხა-
დასხვა ბარიის წამომადგენერაცია: ოქმზ-
ბერები, კადეტები, სოციალ-დემოკრატები,
პრომის ჯგუფები, ნაციონალისტები, პრი-
გრძელისტები და სს. ხელი ხელს მისცეს, პარი-
ზისა, ამათ გვერდში მოუდგა მუშა ხალხი
ჯარითურთ, ერაკნ ძეველ წყობილებას და
დახხეს კადეტე...

ასე მოიქცენ მას შემდეგ, დღეს დარ-
წეუდენ, რომ ცალკეულკე უღონონი იყვნენ..
გაუმარჯოს მათ მიზან!

თავისუფალი და მტკუცე კონსტიტუცი-
ონალური რუსეთ ჩევნოთაც უკეთესია,
ვიღრე წინადელი თვითმშეკრიბელობა!

მაგრამ მაძლარი მშეკრის მდგომარეობას
განა ღირესმე განიკვითის!

ମାର୍କଟାଳିଗ, ଏବାଲି ମତେବରୁଣ୍ଡିଲେ ଗ୍ରେଗ୍ଜାରୀଙ୍କୁ
ଯେତୋ ବାଟନାଶ୍ଚର୍ଵର୍ଗମଧ୍ୟ—ମେଘରାମ ପାଇସର୍କ୍ଷେଣ
ଦାଲ୍ଖିଲେବିତରେ ହୁଏ ଥିଲା!

საქართველოს ძეთ წარსულისა და აშშ-ის
ში უდიდესი სამსახური გაუწის რესპინს!

ქართველმა დემოკრატიამ ხომ საარაკო
მხნეობა გამოიჩინა რუსეთის დემოკრატიის გა-
ძლიერებაში!

ვინ იყვნენ რუსეთის დემოკრატიის ბე-
ლადები სათათბიროში, თუ არა ქართველები?

მოიგონეთ კაკი წერტილი, ის. რამი-
შვილი, ე. გეგენეკორი, აზინდელი — კარლი
ჩხეიძე, აკაკი ჩხეიკელი და სხ.

მოიგონეთ უშანკო მსხვერპლი: ჭოტი
(ჯაფარიძე), ქოლა ლომთათიძე, სევ. ჯუღ-
ლი, ლადო კეცხველი მრ. სხ.

ვინ, ვინ აღიასო კიბერის შორეული
ქვეყნები საკუთარი ძელებით თუ არა ქარ-
თველთა ძეთა გატაცებულმა, თავგადაღებულ-
მა ბრძოლიშვილ!

ରୂପଗଣ୍ଡକୁ ଶିଳନୀରୁ ବାମହିନୀରୁ କଥିଲା,
ଏହିଦେଇ ଗାନ୍ଧୀଶ୍ଵର ମୁଖ୍ୟମନୀତିବାନୀ ଦର୍ଶନଲାଭ କାରଣ-
କାରଣରୁ ଦେଇଲାପୁ ରୂପ ଉତ୍ସମିତି ମୁକ୍ତିପାତ୍ର ଗୁଣରୁ।

და ამისთანა თავგანწირულების მაგას თუ შესაცემად არ დაგვიასებენ, პაშინ თვით ქართველმა დემოკრატიამ —ხალხმა უნდა და-აფასოს.

Կովելուն և սեղություն եռմ առ պնդա զա-
կառա բարեցնի!

ହୁନ୍ଦରିପୁ ଡେଲ୍‌ମ୍ବ୍ରେ, ଡେଲ୍‌ସି ଶ୍ରୀମଦ୍‌ଗ୍ରାମ ହୁନ୍ଦରିକୁ
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ପ୍ରକ୍ଷେପ ଗାନ୍ଧିଶ୍ରୀ, କର୍ମ ଅଳ୍ପର ତୁ ଗ୍ରାହକ ସାଙ୍ଗାରିତ୍ୟେଲାବାପ ଗ୍ରାହକରେବା ତ୍ୟାଗିତଥାରିତ୍ୟେଲାବା, ଥିବାଲାଦ ଦା ଥିବାଲାଦ ଉତ୍ସମ୍ବନ୍ଧାରୁତ୍ୟେଲାବା ଥାଏୟୁ-
ଦ୍ୟୋଗଦଶ୍ଵେତ ଅଧିକାରୀଗ୍ରୂପରେ... ଦା କାପ ଉତ୍ସକାର ଅଳ୍ପର
ଗାନ୍ଧିଯୋଗିକରିବାର ଥାକ୍ୟୁତାରୀ ତାଙ୍କୁ କ୍ରମିକର ଅଳ୍ପରେ,
କାପ ଉତ୍ସକାର ଅଳ୍ପର ଉତ୍ସମ୍ବନ୍ଧାରୁତ୍ୟେଲାବାପ ଉତ୍ସମ୍ବନ୍ଧାରୁତ୍ୟେଲାବା
ମିଶରିତ୍ୟେଲାବାପ ମିଶରିତ୍ୟେଲାବାପ ମିଶରିତ୍ୟେଲାବାପ ମିଶରିତ୍ୟେଲାବାପ

განხეთქილება, დღმოკრატიულ შრეების მიზანით
შორის პარტიული კინკლაობა, სხვადასხვა ლო-
ზურებები, სხვადასხვა კერძები აწ აღარ გამო-
გვადგება!..

ისე უნდა მოვახდოთ, ისეთი პირობები ჟეკებმათ, რომ სექტორელის მიზა-წყალი ძართველს ხელიდან არ გამოიყალოს. სკუთარში არ ეცილებოდენ, არც იგი ეცილებოდეს სხვას და თავის თვეის გამგებლობის უფლებანიც მიღნიჭოს.

სოციალ-დემოკრატი, სოციალ-უფლება-
ლისტი, სოციალისტ-რევოლუციონერი და
სხვანი დღეს უნდა შემოკრძბე ისევე, რო-
გორც სახემწიფო სათათბიროს აღმასრულებე-
ლი კომიტეტის წევრნი იხალი მთავრობითური და
მხროლი მაშინ კეღირსგმით ჩეკის გუ-
ლის ნაცეპის იღსრულებას.¹

კუელა ამ პარტიათანანი დღეშვე სვა და
სხვა გზით სახელოვნად ცდილობდენ ხალხის
განვითარების სამსახურის მიერად ექი-
მისამართდენ კალეც, დღეს ეს არ გამოვადგენა.
შეთი უმაღლესი განკუდისა შეკავშირე-
ბას გვივალებს.

შორიგნეთ ტარიელ, ფირიდონ და აფ-
თანდილ: სხვა და სხვა გზით მიაღწენ ქა-
ჯისას კიბეს, სადაც ნეტტან დარეგანი მოი-
კლილეს. ითაბირეს, ერთი გვეგმა შემუშავეს
და მერე, თუმცა სხვა და სხვა მხრით, ერთად
ეჯახენ და გაანთვისებულეს თვისი მშექე-
ნის საანი.

ନୀବୁ ଉନ୍ଦଳ ମୋହିପ୍ରେ ହ୍ୟୁଣ୍ଗ୍. ଡାୟ, ପ୍ରାଣେଲମ୍ବା ଶୈଶ୍ଵରବ୍ରାହ୍ମମ ମୋହିଲାଙ୍ଗ୍ରେ
ମନ୍ଦିରରେ ଅଶ୍ରୁ ଦା ହ୍ୟୁଣ୍ଗ୍ ସାମିକରଣବାନି ତା-
ମୁଖେ ଘୁଣ୍ଠି ଅଶ୍ରୁନ୍-ଦାଶ୍ରୁନାସ ଦା ନୀବୁ ମନ୍ଦିର-
ମନ୍ଦିରକୁ.

შშილელი კი არ დამწუხაროს.
მოქალაქენო! მოიგონეთ ცტრას ხუთი
და მისი მძ-ფრი შედეგები, ერთპინერთის და-
უნდობლობა, რეაციის გამარჯვება და მისით
დაწყებული ერგელოდებული შორისაბის და-
ფიქალით, რომელმც არ ერთი და ორი ითა-
ნი შეკლი ჩერენის ქვეყნისა გაცემისა ანუ
ასტრიდობაზე აყინენა.

မြေပိုက်နှင့် ရွှေချောင်း...
မြေပိုက်နှင့် ရွှေချောင်း...
မြေပိုက်နှင့် ရွှေချောင်း...

ზურგი გაუმაგრეთ ახალ შთავრობას და
მისგან დაწყებულ წყობილებას!

ოცნება და სიცავის

მეცნ ვარ მიცნ, როცა ვიცნებობ
და ვმღერი, ვმღერი აღტაცხსლი:
ცაში დაუგრინავ, ცაში ვნავარდობ,
ვარს კვლავ-მკვარებსთან ზეყვარებული.

ମାଗରୀବ, କୁଳେସାପ ଉତ୍ତରକୀର୍ତ୍ତ ପ୍ରକାଶକ୍ରବ୍ଦିର
ମେ ସନ୍ତାନିଲ୍ଲୋଟିଙ୍ଗ ଫାରମମିଲ୍ଡର୍ବା,
ମାତ୍ରିକ ମେଲିଶ୍ଵରରେ ପ୍ରାଣତ୍ବ ଅନ୍ତର୍ବଦିର
ଲା ପ୍ରାଣିଲ୍ଲୋଡ ଶ୍ଵପନ୍ତର କେହିବା!..

4. **dndədŋ**

ବ୍ୟାଙ୍ଗ ଓ ତଥାରୀଣ

ଓৰ. ৯০৩৮ তাৰিখৰ কৰত অঙ্গভূষণসমিতি নথি-
লক্ষণসমূহ (প্ৰয়োজনীয়সমূহ) বিনামুকৰণ-
কাৰণ এমনকি : “বেলুনগুৰুৰ উচ্চৰণ কৰিবলৈসোৱা,
ওইলুণৰ সোন আলুলুণৰণ”.

ଶ୍ରୀମିନ ରୁ ଏହାପଣେ କ୍ଷୁଦ୍ରତ୍ୱରେଣ୍ଡା ଏବଂ ରୋଗୀ
ମନ୍ତ୍ରରେଣ୍ଡା,—ଯଥିଲା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କାରା ମିଳିବା କାହାମନ୍ତରେଣ୍ଡା ଶା-
ନ୍ତ୍ରରେଣ୍ଡା, ଶ୍ରୀରାମଙ୍କାରା, ମାତ୍ରମିଳି ବିଲ, ରମେ ବିଗ୍ରହ କରିବାକୁ
ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟରେଣ୍ଡା, ଶିଳ୍ପରେଣ୍ଡା ଏବଂ ଶିଳ୍ପରେଣ୍ଡାରେଣ୍ଡା ଏବଂ



ଏହି ରକ୍ତ ମଳିକୁଣ୍ଡଳେଖାଙ୍କ ଶକ୍ତିମାନରୁଙ୍କୁଙ୍କା ଗ୍ରେ-
ଟାଂ ଦ୍ୱାରାକିମ୍ବା: ଦ୍ୱାରାକିମ୍ବା ସିନାମଲ୍ଲୀଲ୍ଲାଟ୍, ମାଗରୀଥି
ସୁଲ୍ଲାମ ଦ୍ୱାରାକିମ୍ବାରୁ କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ଧବନ୍ଦମ୍. କୁକୁରାକିମ୍ବା ପା
ର୍ବିଷାର ଯୁଦ୍ଧକାଳେ ତୁର. ନାମ୍ବିକ୍ଷେ ପାତ୍ରକାରୀଦିଶିମ୍ବା ଉଦ୍‌ଦେଶ.

၁၂၃၂၂၈၀၈

◆ დროებითი კომიტეტები შეადგინეს რუსეთის თვითმის უკავა ქალაქ შეი.

1

◆ უკვე შესდგა პასუხისმგებელი სამინის-
ტრი (სურათი მეცნიერება გვირებულა).

◆ ଶେଇନ କାଲାପିଣ ପ୍ରଦାନଗୁଣୀଁ ମନ୍ତ୍ରଲାଭିତା,
ଶନ୍ମକରମୀରିରା ଏହି କେବଳାବ୍ଦିନୀ ଉଚ୍ଚତାରେ ନିଷାଧନିରେ
ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଉଥିଲା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେବା, ଉଚ୍ଚତାରେ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନ
ହେଉଥିଲା.

◆ ଟକତିମିଳେ ପ୍ରସ୍ତରା ଫଳାଫଳ ଦିଲାନ୍ତରୁଥିବା
ସାକ୍ଷାତ୍କାର ଶ୍ରଦ୍ଧାକାରୀ, ରତ୍ନମ୍ଭୁଣ୍ଡ ଆଶାର ପରାମରଶ-
କାର ନେତୃତ୍ବକାରୀ ଗୁରୁତ୍ବପାଦିତ.

◆ ଦ୍ୱାରାତ୍ମିକାଲ୍ୟର୍ ଓ ପେନ୍‌ଶିପ୍ ହିସ୍‌ଟ୍ୟୁର୍ ଖ୍ୟାଳ
ମହାକାରିତାରେ— ମହାକାରିତାରେ— ମହାକାରିତାରେ—

◆ ამნისტრი გამოცხადდა. ციხე-კარის დებადან გაანთხვის უფლეს პრეზიდენტი კერძო და სარწმუნობრივ საქმეებზე დასჭირდნი.

→ ମେହାଲ୍ପାର୍କ କ୍ରିଏରିଆମ୍ ପାଇଁ ଯୁଗରୁତ୍ଥାଳିର ମିଳିନ୍ ପରିମା, ପଞ୍ଚଶିରପ୍ରଦୟଳା ମିଳାକଣ୍ଠରେ, ନିର୍ମାଣକାରୀ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଥିବା ପରିପାର୍କ ପ୍ରଦୟଳା ନାମକୁ ପରିପାର୍କ କାହାରେ ରଖାଯାଇଛି ଏହାର ପରିପାର୍କ ପରିପାର୍କ କାହାରେ ରଖାଯାଇଛି

◆ ყარსის ციხის უფროსი და სხვა მოქედანი
ესატესადას.

◆ ତଥିଲେଖନେ ପରିଚୟିରେ ମ୍ହୋର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା, ପରିଚୟିରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଧାରାରୂପରେ ପରିଚୟିରେ ଉପରେ କଥା
ରାଖି, କାହିଁକି ମହାନ୍ତିରେ,

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠମୁଖୀ, ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠମୁଖୀ ଏବଂ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠମୁଖୀ ହେଲୁଛି।

« ნოე უორდანია არწევულ იქმნა მუშაოს
ღვპტის რაბის თავიშვდომარევ

→ ଓପିଳନ୍ତିଶୀ ଦେଖିଲୁକୁ ଦେଇଲୁକୁ ଦେଇଲୁକୁ ଦେଇଲୁକୁ ଦେଇଲୁକୁ
ଦେଇ ଦ୍ୟାରୀଗ୍ରେହିବୁଥିଲା ଏମିହିନ୍ତି ଦେଇଲୁକୁ ଦେଇଲୁକୁ ଦେଇଲୁକୁ ଦେଇଲୁକୁ
ଦେଇଲୁକୁ ଦେଇ ପେଣରସ୍ତେ-ଦେଇଲୁକୁ ଦେଇ ଦେଇଲୁକୁ ଦେଇଲୁକୁ ଦେଇଲୁକୁ

→ დროებითი მთავრობის პროგრამა:

ხალხის აღვემა—

სახალხო მიტინგი

